



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2024. június 18.
(OR. en)

10003/24

Intézményközi referenciaszámok:
2024/0053 (NLE)
2024/0052 (NLE)

AELE 40
EEE 22
ISL 18
N 29
FL 22
PECHE 182

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió, Izland, a Liechtensteini Hercegség és a Norvég Királyság közötti, a 2021. május és 2028. április közötti időszakra vonatkozó EGT Finanszírozási Mechanizmusról szóló megállapodásnak, a Norvég Királyság és az Európai Unió közötti, a 2021. május és 2028. április közötti időszakra vonatkozó Norvég Finanszírozási Mechanizmusról szóló megállapodásnak, az Európai Gazdasági Közösség és a Norvég Királyság közötti megállapodáshoz csatolt kiegészítő jegyzőkönyvnek, valamint az Európai Gazdasági Közösség és Izland közötti megállapodáshoz csatolt kiegészítő jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő aláírásáról és az ideiglenes alkalmazásáról

A TANÁCS (EU) 2024/... HATÁROZATA

(...)

**az Európai Unió, Izland, a Liechtensteini Hercegség és a Norvég Királyság közötti,
a 2021. május és 2028. április közötti időszakra vonatkozó
EGT Finanszírozási Mechanizmusról szóló megállapodásnak,
a Norvég Királyság és az Európai Unió közötti,
a 2021. május és 2028. április közötti időszakra vonatkozó
Norvég Finanszírozási Mechanizmusról szóló megállapodásnak,
az Európai Gazdasági Közösség és a Norvég Királyság közötti
megállapodáshoz csatolt kiegészítő jegyzőkönyvnek,
valamint az Európai Gazdasági Közösség és Izland közötti
megállapodáshoz csatolt kiegészítő jegyzőkönyvnek
az Európai Unió nevében történő aláírásáról és az ideiglenes alkalmazásáról**

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 217. cikkére,
összefüggésben annak 218. cikke (5) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Gazdasági Térségen belüli gazdasági és szociális egyenlőtlenségeket továbbra is csökkenteni kell, ezért létre kell hozni az EGT-tag EFTA-államok pénzügyi hozzájárulásainak új mechanizmusát, valamint az új Norvég Finanszírozási Mechanizmust.
- (2) 2021. május 20-án a Tanács felhatalmazta a Bizottságot, hogy tárgyalásokat kezdjen Izlanddal, a Liechtensteini Hercegséggel és a Norvég Királysággal az EGT-tag EFTA-államok által az Európai Gazdasági Térség társadalmi és gazdasági kohéziójához nyújtandó jövőbeli pénzügyi hozzájárulásokról szóló megállapodásról. A Bizottság az Unió nevében tárgyalásokat folytatott az Európai Unió, Izland, a Liechtensteini Hercegség és a Norvég Királyság közötti, a 2021. május és 2028. április közötti időszakra vonatkozó EGT Finanszírozási Mechanizmusról szóló megállapodásról. Ez a megállapodás az EGT-megállapodáshoz csatolt 38d. jegyzőkönyv formáját fogja öltetni. A Bizottság az Unió nevében tárgyalásokat folytatott továbbá a Norvég Királyság és az Európai Unió közötti, a 2021. május és 2028. április közötti időszakra vonatkozó Norvég Finanszírozási Mechanizmusról szóló megállapodásról.
- (3) A 2021. május és 2028. április közötti időszakra vonatkozó EGT Finanszírozási Mechanizmus (a továbbiakban: az EGT Finanszírozási Mechanizmus), valamint a 2021. május és 2028. április közötti időszakra vonatkozó Norvég Finanszírozási Mechanizmus (a továbbiakban: a Norvég Finanszírozási Mechanizmus) hozzá fog járulni az Európai Gazdasági Térségen belüli gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségek csökkentéséhez, valamint az EGT-tag EFTA-államok és a kedvezményezett államok közötti kapcsolatok erősítéséhez.

- (4) Az EGT Finanszírozási Mechanizmus tükrözi az EGT-tag EFTA-államok számára a belső piacon való részvételükből fakadó előnyöket, és az EGT-megállapodás 115. cikkével összhangban figyelembe veszi az EGT-megállapodás valamennyi Szerződő Fele közötti kereskedelmi és gazdasági kapcsolatok folyamatos és kiegyensúlyozott erősítésének célját.
- (5) Az EGT Finanszírozási Mechanizmus és a Norvég Finanszírozási Mechanizmus különleges eljárásokat hoz létre, amelyek fokozzák a végrehajtás és a kedvezményezett államokkal folytatott konzultáció hatékonyságát. Így különösen mind az EGT Finanszírozási Mechanizmus, mind a Norvég Finanszírozási Mechanizmus úgy rendelkezik, hogy a Bizottsággal stratégiai szinten konzultációkra kerüljön sor a donorállamok és a kedvezményezett államok közötti egyetértési megállapodásokról folytatott tárgyalások alkalmával. Rendelkezéseket tartalmaznak továbbá arra vonatkozóan, hogy a Bizottság segítséget nyújtson a kedvezményezett államok számára a mechanizmusok végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről folytatott konzultációkhoz. Ezek a biztosítékok hozzá fognak járulni a mechanizmusok hatékony és kellő időben történő végrehajtásához, és ugyanakkor teljes mértékben figyelembe veszik a kedvezményezett államok szükségleteit és azokat a jelentős nehézségeket, amelyekkel a pénzügyi mechanizmusok végrehajtása során szembesülhetnek, többek között a közös értékek és elvek, vagyis az emberi méltóság tiszteletben tartása, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség, a jogállamiság és az emberi jogok tiszteletben tartása kapcsán. E tekintetben figyelmet kell fordítani a kedvezményezett állam meghallgatáshoz való jogára az olyan intézkedések mérlegelése esetén, mint például a kifizetések felfüggesztése és a pénzeszközök visszafizettetése.

- (6) Tekintettel arra, hogy az EGT Finanszírozási Mechanizmust kiegészítő jegyzőkönyvként az EGT-megállapodáshoz fogják csatolni, az Uniónak lehetősége van arra, hogy az EGT-megállapodás 111. cikke alapján a Szerződések vonatkozó eljárásaival összhangban a kiegészítő jegyzőkönyv értelmezésével vagy alkalmazásával kapcsolatos vitákat a Vegyes Bizottság elé terjessze. Az EGT-megállapodás 89. cikkével összhangban az EGT-Tanács megvizsgálhatja a problémát jelentő kérdéseket.
- (7) Az Izland és Norvégia által az Európai Gazdasági Közösséggel kötött szabadkereskedelmi megállapodások kiegészítő jegyzőkönyveiben¹ rögzített, Izlandról és Norvégiából származó egyes halak és halászati termékek Unióba irányuló behozatalára alkalmazandó különleges rendelkezések 2021. április 30-án lejártak, és azokat az említett kiegészítő jegyzőkönyvek 1. cikkének megfelelően felül kell vizsgálni. Az esetleges jövőbeli pénzügyi hozzájárulásról szóló tárgyalások mellett, valamint egy átfogó megállapodáscsomag részeként a Tanács ezért 2021. május 20-án felhatalmazta a Bizottságot, hogy kezdjen tárgyalásokat egy, az Izlandról és Norvégiából származó halak és halászati termékek piacra jutásáról szóló megállapodásról.

¹ HL L 141., 2016.5.28., 18. és 22. o.

- (8) A meglevő finanszírozási mechanizmusok – eltérő időszakokra, eltérő összegű alapokra és eltérő végrehajtási rendelkezésekre vonatkozó – új, különleges eljárásokról rendelkező mechanizmusokkal való felváltása, továbbá a bizonyos halakra és halászati termékekre vonatkozó azon koncessziók megújítása és kiterjesztése, amelyek a tárgyalások alapját képező átfogó csomag részei voltak, egészében véve az EGT-hez tartozó EFTA államokkal való társulás fontos fejleményének minősülnek, ami alátámasztja az Európai Unió működéséről szóló szerződés 217. cikkére való hivatkozást.
- (9) A fenti megállapodások és kiegészítő jegyzőkönyvek mindegyike rendelkezik a hatálybalépésük előtti ideiglenes alkalmazásukról.
- (10) A megállapodások és kiegészítő jegyzőkönyvek mindegyikét – figyelemmel azok későbbi időpontban történő megkötésére – az Európai Unió nevében alá kell írni, és ideiglenesen alkalmazni kell.
- (11) A Szerződésekkel összhangban a Bizottságnak biztosítania kell a megállapodások és a kiegészítő jegyzőkönyvek aláírását, figyelemmel azok megkötésére,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió, Izland, a Liechtensteini Hercegség és a Norvég Királyság közötti, a 2021. május és 2028. április közötti időszakra vonatkozó EGT Finanszírozási Mechanizmusról szóló megállapodásnak, a Norvég Királyság és az Európai Unió közötti, a 2021. május és 2028. április közötti időszakra vonatkozó Norvég Finanszírozási Mechanizmusról szóló megállapodásnak, az Európai Gazdasági Közösség és a Norvég Királyság közötti megállapodáshoz csatolt kiegészítő jegyzőkönyvnek, valamint az Európai Gazdasági Közösség és Izland közötti megállapodáshoz csatolt kiegészítő jegyzőkönyvnek az Unió nevében történő aláírására a Tanács felhatalmazást ad, figyelemmel a megállapodások és a kiegészítő jegyzőkönyvek megkötésére².

2. cikk

A Bizottság gondoskodik az Európai Unió, Izland, a Liechtensteini Hercegség és a Norvég Királyság közötti, a 2021. május és 2028. április közötti időszakra vonatkozó EGT Finanszírozási Mechanizmusról szóló megállapodásnak, a Norvég Királyság és az Európai Unió közötti, a 2021. május és 2028. április közötti időszakra vonatkozó Norvég Finanszírozási Mechanizmusról szóló megállapodásnak, az Európai Gazdasági Közösség és a Norvég Királyság közötti megállapodáshoz csatolt kiegészítő jegyzőkönyvnek, valamint az Európai Gazdasági Közösség és Izland közötti megállapodáshoz csatolt kiegészítő jegyzőkönyvnek az aláírásáról, azok megkötésére figyelemmel.

² A megállapodások és kiegészítő jegyzőkönyvek szövegét a HL ..., ...-i számának ... oldalán [HL: kérjük, illesszék be az ST 10057/24, ST 10146/24, ST 10148/24 és ST 10149/24 dokumentumok kihirdetésére vonatkozó adatokat] hirdették ki.

3. cikk

Az Európai Unió, Izland, a Liechtensteini Hercegség és a Norvég Királyság közötti, a 2021. május és 2028. április közötti időszakra vonatkozó EGT Finanszírozási Mechanizmusról szóló megállapodást, a Norvég Királyság és az Európai Unió közötti, a 2021. május és 2028. április közötti időszakra vonatkozó Norvég Finanszírozási Mechanizmusról szóló megállapodást – figyelemmel azok későbbi időpontban történő megkötésére és a hatálybalépésükhöz szükséges eljárások befejezéséig– az előbbi megállapodás 3. cikkének harmadik bekezdésével, illetve az utóbbi megállapodás 10. cikkének (3) bekezdésével összhangban az erről szóló utolsó értesítés letétbe helyezését követő első hónap első napjától ideiglenesen alkalmazni kell³.

Az Európai Gazdasági Közösség és a Norvég Királyság közötti megállapodás kiegészítő jegyzőkönyvét – figyelemmel annak későbbi időpontban történő megkötésére és a hatálybalépéséhez szükséges eljárások befejezéséig – a kiegészítő jegyzőkönyv 5. cikkének (3) bekezdésével összhangban az erről szóló utolsó értesítés letétbe helyezését követő harmadik hónap első napjától ideiglenesen alkalmazni kell⁴.

³ A megállapodások ideiglenes alkalmazásának kezdő időpontját a Tanács Főtitkársága az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* teszi közzé.

⁴ A kiegészítő jegyzőkönyv ideiglenes alkalmazásának kezdő időpontját a Tanács Főtitkársága az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* teszi közzé.

Az Európai Gazdasági Közösség és Izland közötti megállapodás kiegészítő jegyzőkönyvét – figyelemmel annak későbbi időpontban történő megkötésére és a hatálybalépéséhez szükséges eljárások befejezéséig – a kiegészítő jegyzőkönyv 4. cikkének (3) bekezdésével összhangban az erről szóló utolsó értesítés letétbe helyezését követő harmadik hónap első napjától ideiglenesen alkalmazni kell⁵.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ..., ...

*a Tanács részéről
az elnök*

⁵ A kiegészítő jegyzőkönyv ideiglenes alkalmazásának kezdő időpontját a Tanács Főtitkársága az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* teszi közzé.